

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. október 24-án tartott alakuló üléséről.**

**Jelen vannak:** Takács Istvánné, Fehér Vilmosné, és Gutiné Beinschrodt Erzsébet képviselők

Palatinus Pál Helyi Választási Bizottság elnöke  
Kálmán Tibor polgármester  
Tárnok Lászlóné jegyző  
dr. Tanai Judit jogász  
Kovács Szilvia osztályvezető  
Szegefű Anikó pénzügyi előadó  
Tóth Krisztina jegyzőkönyvvezető

**Az ülés kezdésének időpontja: 10.00 h**

**Takács Istvánné** korelnök: Köszöntötte a megjelenteket, az ülést megnyitotta. Megállapította, hogy a képviselő-testület alakuló ülése határozatképes, mivel mind a 3 megválasztott képviselő jelen van.

Javasolta a meghívó szerint kiközölt napirend megtárgyalását, a jegyzőkönyv hitelesítésére Fehér Vilmosné képviselőt javasolta kijelölni.

Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátotta a napirend és Fehér Vilmosné jegyzőkönyv hitelesítő elfogadását a fenti javaslat szerint.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**27/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. október 24-i alakuló ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

**Nyilvános ülés:**

1. Békés Város Helyi Választási Bizottsága elnökének tájékoztatója a nemzetiségi választás eredményéről
2. Képviselők eskütétele
3. Elnök és elnökhelyettes megválasztása
4. Képviselők tiszteletdíjának megállapítása
5. Megbízás adása a Szervezeti és Működési Szabályzat felülvizsgálatára
6. Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségről történő tájékoztatás

Előadó: Tárnok Lászlóné jegyző

7. Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlegi pénzügyi helyzetéről

Előadó: Kovács Szilvia pénzügyi osztályvezető

8. „Októberfest” rendezvénnyel kapcsolatos döntések

Előadó: BNNÖ elnök

9. Bejelentések, egyéb

Jegyzőkönyv hitelesítésére Fehér Vilmosné képviselőt jelölte ki.

Határidő: azonnal

**1.napirend: Békés Város Helyi Választási Bizottsága elnökének tájékoztatója a nemzetiségi választás eredményéről**

*Írásos tájékoztató mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.*

**Takács Istvánné** korelnök: Felkérte Palatinus Pál urat, a Helyi Választási Bizottság Elnökét, hogy adjon tájékoztatást a 2019. október 13-án megtartott nemzetiségi képviselők választási eredményéről.

**Palatinus Pál** HVB elnök: Röviden tájékoztatta a képviselőket a német települési nemzetiségi önkormányzat képviselőválasztás eredményéről. Gratulált a megválasztott képviselőknek, munkájukhoz jó egészséget, sok sikert kívánt.

**Takács Istvánné** korelnök: Megköszönte a Helyi Választási Bizottság Elnökének tájékoztatóját.

**2. napirend: Képviselők eskütétele**

**Palatinus Pál** HVB elnök: A nemzetiségi önkormányzati képviselő az alakuló ülésen esküt vagy fogadalmat tesz, és erről okmányt ír alá, melyet a jegyzőkönyvhöz csatolni szükséges. Felkérte a képviselőket a törvényben meghatározott eskütételre.

A képviselők az alábbi szövegű esküt letették.

*„Én ..... (név) mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti német nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a német nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.*

*(Az esküt tevő meggyőződése szerint)*

*Isten engem úgy segítjen!”*

Az eskütétel után Palatinus Pál HVB elnök átadta részükre az esküokmányt.

**Takács Istvánné** korelnök: Javasolta, hogy a képviselő-testület határozatban is mondja ki megalakulását az alábbiak szerint:

Az önkormányzat neve: Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Székhelye: Békés, Petőfi u. 2.  
Működési területe: Békés Város Közigazgatási Területe

Aki egyetért az elhangzott javaslattal, az kézfelnyújtással szavazzon.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**28/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megalakulását az alábbiak szerint hagyja jóvá:

Az önkormányzat neve: Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Székhelye: Békés, Petőfi u. 2.  
Működési területe: Békés Város Közigazgatási Területe  
Határidő: azonnal

**3. napirend: Elnök és elnökhelyettes megválasztása**

**Takács Istvánné** korelnök: A helyi nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete, a tagjai közül társadalmi megbízatású elnököt, az elnök helyettesítésére, munkája segítésére társadalmi megbízatású elnökhelyettest választ. A nemzetiségek jogairól szóló törvény értelmében az érintett kezdeményezésére a testület zárt ülésen választhatja meg az elnököt. Javasolta, hogy az elnök és elnökhelyettes megválasztása nyílt szavazással történjen.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**29/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntése alapján az elnök és elnökhelyettes megválasztása nyílt szavazással történik.

Határidő: azonnal

**Takács Istvánné** korelnök: Tájékoztatta a képviselőket, hogy az elnök és elnökhelyettes megválasztása minősített többséggel történik, ami azt jelenti, hogy a megválasztott képviselők többségi szavazata szükséges.

Megkérdezte, hogy van-e javaslat a társadalmi megbízatású elnök személyére.

**Gutiné Beinschrodt Erzsébet** képviselő: Javasolta, hogy elnöknek Takács Istvánné képviselőt válasszák meg.

**Fehér Vilmosné** képviselő: Egyetért az elhangzott javaslattal, hogy elnöknek Takács Istvánné képviselőt válasszák meg.

**Takács Istvánné** korelnök: Jelölést elfogadta. Mivel más javaslat nem érkezett, szavazásra bocsátotta az elnök megválasztását.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**30/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Takács Istvánné képviselőt megválasztja a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat társadalmi megbízatású elnökének.

Határidő: azonnal

**Takács Istvánné** elnök: Megköszönte a képviselők bizalmát. Javaslatot tett az elnökhelyettes személyére. Elnökhelyettesnek javasolta Fehér Vilmosné képviselőt megválasztani.

**Gutiné Beinschrodt Erzsébet** képviselő: Egyetért az elhangzott javaslattal, hogy elnökhelyettesnek Fehér Vilmosné képviselőt válasszák meg.

**Fehér Vilmosné** képviselő: Jelölést elfogadta.

**Takács Istvánné** elnök: Szavazásra bocsátotta az elnökhelyettes személyére elhangzott javaslatot, hogy Fehér Vilmosné képviselő legyen a társadalmi megbízatású elnökhelyettes, az szavazzon.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**31/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Fehér Vilmosné képviselőt megválasztja a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat társadalmi megbízatású elnökhelyettesének.

Határidő: azonnal

**Takács Istvánné** elnök: Gratulált az elnökhelyettesnek, és további sikeres munkát kívánt.

#### **4.napirend: Képviselők tiszteletdíjának megállapítása**

*Írásos tájékoztató mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.*

**Takács Istvánné** elnök: Előzetesen egyeztettünk a képviselőkkel, és mindannyian azt javasoltuk, hogy ne állapítsunk meg tiszteletdíjat. Az éves költségvetésben biztosított összeg alacsony, és amennyiben tiszteletdíjat állapítanánk meg, akkor nem lenne lehetőség más feladatok megvalósítására, mint a hagyományápolás, nemzetiségi kultúra megismertetése, továbbvitele. A tiszteletdíj megállapítása nem kötelező, azonban arról is döntenünk kell, hogy nem állapít meg a képviselő-testület a képviselőknek tiszteletdíjat. Megkérdezte, hogy van-e ezzel kapcsolatban észrevétel, más javaslat.

Hozzászólás, javaslat nem érkezett ezért szavazásra bocsátotta azt a javaslatot, hogy ne legyen a képviselők részére tiszteletdíj megállapítva.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**32/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem állapít meg tiszteletdíjat a képviselők részére.

Határidő: azonnal

#### **5.napirend: Megbízás adása a Szervezeti és Működési Szabályzat felülvizsgálatára**

*Írásos tájékoztató mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.*

**Tárnok Lászlóné** jegyző: Tájékoztatásul elmondta, hogy az újjáalakuló nemzetiségi önkormányzatok esetén SZMSZ felülvizsgálati és módosítási kötelezettség áll fenn. Felülvizsgálatra és módosításra 3 hónap áll rendelkezésre.

Javasolta a képviselő-testületnek, hogy adjon megbízást az elnök részére a Szervezeti és Működési Szabályzat felülvizsgálatának előkészítésére, és szükség esetén a módosítására, amit a képviselők javaslatainak figyelembevételével három hónapon belül terjessze a képviselő-testület elé.

**Takács Istvánné** elnök: Megköszönte a tájékoztatást. Megkérdezte, hogy van-e hozzászólás, más javaslat. Hozzászólás nem volt ezért kérte, hogy amennyiben egyetértenek az elhangzott javaslattal, szavazzák meg.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**33/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza az elnököt a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálatának előkészítésével, és felkéri, hogy a képviselők javaslatainak figyelembevételével három hónapon belül, azaz 2020. január 15. napjáig terjessze a képviselő testület elé.

Határidő: 2020. január 15.

Felelős: Takács Istvánné elnök

**6.napirend: Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségről történő tájékoztatás**

*Írásos tájékoztató mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.*

**Tárnok Lászlóné** jegyző: A nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül, majd ezt követően minden év január 31-ig vagyonnyilatkozatot köteles tenni. A képviselő saját vagyonnyilatkozatához csatolni köteles a vele közös háztartásban élő házastársának vagy élettársának, valamint gyermekének az e törvény melléklete szerinti vagyonnyilatkozatát.

A vagyonnyilatkozat tételének elmulasztása esetén – annak benyújtásáig – a képviselő nem gyakorolhatja képviselői jogait, és nem részesülhet tiszteletdíjban, természetbeni juttatásban, költségtérítésben. Az ülés végén minden képviselő az erről szóló írásbeli tájékoztatót megkapja.

Tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi önkormányzati képviselő megválasztásától számított harminc napon belül köteles kérelmezni felvételét az adózás rendjéről szóló törvényben meghatározott köztartozásmentes adózói adatbázisba (a továbbiakban: adatbázis).

A nemzetiségi önkormányzati képviselő az adatbázisba történő felvételére irányuló kérelme benyújtásának hónapját követő hónap utolsó napjáig köteles a képviselő-testületnél, közgyűlésnél igazolni az adatbázisba való felvételének megtörténtét. Amennyiben az állami adóhatóság az adatbázisba történő felvételt követően megállapítja, hogy az önkormányzati képviselő az adatbázisba történő felvétel feltételeinek nem felel meg, az adatbázisból törli, amelyről írásban értesíti a képviselő-testületet, közgyűlést és a fővárosi és megyei kormányhivatalt.

Végezetül tájékoztatta a képviselőket a nemzetiségek jogairól szóló törvény összeférhetlenségre vonatkozó szabályaira, melyről a képviselők 30 napon belül nyilatkozatot kötelesek tenni.

**Takács Istvánné** elnök: Megkérdezte, hogy van-e hozzászólás, észrevétel. Hozzászólás hiányában szavazásra bocsájtotta a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségről szóló tájékoztató tudomásulvételét.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**34/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a megválasztott képviselőket terhelő vagyonyilatkozat-tételi és egyéb feladatokat, az erről szóló írásbeli tájékoztatót pedig valamennyien kézhez vették, amit aláírásukkal igazolnak.

Határidő: 2019. november 12., majd ezt követően minden év január 31-ig (már 2020. évben is)

Felelős: Takács Istvánné elnök

**7.napirend: Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlegi pénzügyi helyzetéről**

*Írásos tájékoztató mellékelve a nemzetiségek jogáról szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 95. § (2) bekezdés f) pontja alapján.*

**Tárnok Lászlóné** jegyző: Elmondta, hogy a képviselő-testület tagjai között ugyan nincs változás az elmúlt ciklushoz viszonyítva, mégis szükséges, hogy tájékoztatást kapjunk a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában levő vagyonról, a folyamatban levő ügyekről, pályázatokról.

**Takács Istvánné** elnök: Felkérte Kovács Szilviát, a Pénzügyi Osztály vezetőjét, hogy rövid tájékoztatást adjon a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlegi pénzügyi helyzetéről.

**Kovács Szilvia** osztályvezető: Rövid tájékoztatást adott a pénzügyi helyzetről, ismertette az átadás-átvétel főbb pontjait, amelynek alapját a leköszönő és az új elnök közötti átadás-átvételi jegyzőkönyv képezi.

**Takács Istvánné** elnök: Megköszönte osztályvezető asszony tájékoztatását. Megkérdezte, hogy van-e észrevétel, hozzászólás. Mivel hozzászólás nem volt, a tájékoztató tudomásulvételét szavazásra bocsájtotta.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**35/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a pénzügyi helyzetről szóló tájékoztatót a határozat mellékletét képező átadás-átvételi jegyzőkönyv tartalmával tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Takács Istvánné elnök

**8.napirend:** „Októberfest” rendezvénnyel kapcsolatos döntések

**Takács Istvánné** elnök: A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Októberfest keretében Sváb Bált szervez. A rendezvény 2019. október 26-án kerül megrendezésre. A rendezvény helyszíne a Nagyház Pince-Borozó. Javasolta, hogy a vacsorát a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőinek és a tagságba tartozóknak az önkormányzat finanszírozza. A rendezvény költségeire előzetes kalkuláció alapján javasolt 200.000 forintot megszavazni.

*Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.*

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**36/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- 1) 2019. év október hó 26. napján megrendezi az „Október fest” keretében Sváb Bált;
- 2) a rendezvény lebonyolításával kapcsolatos kiadásokhoz 200 ezer forint összeget biztosít a 2019. évi költségvetésében meghatározott feladatalapú támogatás terhére;
- 3) felhatalmazza az Elnököt a szükségessé váló jognyilatkozatok és intézkedések megtételére.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Takács Istvánné elnök

**9. napirend:** Bejelentések, egyéb

**Takács Istvánné** elnök: Megkérdezte, hogy van-e valakinek bejelenteni valója.

**Tárnok Lászlóné** jegyző: A nemzetiségi önkormányzat és a helyi önkormányzat között a gazdálkodási feladatok ellátására, a működés feltételeinek biztosítására együttműködési megállapodás áll fenn. Javasolta, hogy adjon a testület megbízást az elnök részére a megállapodás feltételeinek felülvizsgálatára, és annak beterjesztésére a törvényben előírt határidőn belül, 2020. január 31. napjáig a képviselő-testület elé.

**Takács Istvánné** elnök: Megkérdezte, hogy van-e kérdés, észrevétel, hozzászólás. Aki egyetért az elhangzott javaslattal kérte megszavazni.



Szavazás előtt megállapította, hogy a szavazásnál jelenlévő képviselők száma: 3 fő.

- Megállapította, hogy a képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**37/2019. (X. 24.) BNNÖ határozata:**

A Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza az elnököt a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat és Békés Város Önkormányzata közötti együttműködési megállapodás feltételeinek felülvizsgálatára, és annak előterjesztésére jóváhagyásra a képviselő-testület elé.

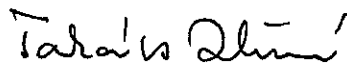
Határidő: 2020. január 31.


Felelős: Takács Istvánné elnök

**Kálmán Tibor** polgármester: Gratulált a 2019. október 13-án megválasztott német nemzetiségi képviselőknek, munkájukhoz sok sikert és jó egészséget kívánt.

**Takács Istvánné** elnök: Mivel további bejelentés nem volt, így megköszönte a részvételt, a képviselők és jelenlevők munkáját, a képviselő-testület nyilvános ülését 10:55 perckor befejezettnek nyilvánította.

K. m. f.

  
Takács Istvánné  
elnök

  
Fehér Vilmosné  
jkv. hitelesítő